

R 1.35

67/14

C

On Bulletin ?
133
10.113

WAR RELOCATION AUTHORITY
Tule Lake Project
Newell, California

December 1, 1942

NIGHT PASS REGULATIONS

1. Everyone leaving or entering the Project center after 7:00 p.m. and before 7:00 a.m. must have a pass. For staff members and families this will be the W.R.A. pass.
2. For evacuees there will be three kinds of passes:
 - a. 30-day passes
 - b. Limited period passes
 - c. One-night passes
3. **THIRTY-DAY PASSES.** Thirty-day passes will be issued to persons whose work regularly or frequently takes them out of the center area after 6 p.m. or before 7 a.m.
 - a. These passes will be issued by the Internal Security Division upon the basis of lists of names submitted by the chiefs of the several other divisions.
 - b. All notices of termination from such night jobs must be routed through the Internal Security Division so that passes issued may be cancelled.
 - c. All 30-day passes will expire on the same day. Where employees are added during the period a pass good for the unexpired period will be issued.
4. **LIMITED PERIOD PASSES.** Limited period passes will be issued where the work of the individual necessitates his being outside of the center area for two or more consecutive nights but where the period of such work is of less than a month's duration.
 - a. As above these will be issued by the Internal Security Division upon the basis of lists of names submitted by the chiefs of the divisions involved.
 - b. Any such list must reveal the limits of the period for which a pass is requested.
 - c. Limited period passes must be returned to the Internal Security Division within 24 hours after their date of expiration for cancellation.
5. **ONE-NIGHT PASSES.** One-night passes will be issued to persons who by reason of some special event or emergency find it necessary to leave the Project center.
 - a. These passes will be issued by the Internal Security Division upon the request of any staff member of the W.R.A., or in special cases upon application by the individual directly to the Internal Security Division.
 - b. It is urged that they be applied for when possible a day or two in advance. It will be possible, however, to obtain passes for

any valid emergency situations. After 6 p.m. application should be made to the member of the Internal Security staff on duty at the wardens headquarters 1808.

6. In the event that some one leaves the Project center during the daylight hours and is detained until the closing of the gates it will be necessary for him to have a pass in order to return through the gate.
 - a. He may secure this pass from the division of Internal Security,
or
 - b. Any regularly employed staff member may sign a note permitting him to pass the gate.

The General Assembly and
Members of the
Tule Lake Cooperative

At this time I want to express my appreciation to you for the attitude of the Co-operative during the period of time that the center was under Army control, and the contribution your organization is now making to restoring normal conditions. Your directors and the executive committee has conducted the business, so necessary to the people here, in a commendable and business like manner. Yours is a vast business and so is the operation of the Tule Lake center a business — an important and essential business.

Let me also assure you that the War Relocation Authority has full confidence in the Co-operative. Your organization is not only rendering a service to the center residents, but at the same time making and can continue to make a substantial contribution to the total employment here.

Sincerely Yours,

R. R. Best
R.R. Best

WAR RELOCATION AUTHORITY ^{RAW}

Tule Lake Center
Newell, California

March 7, 1944

TO: All Appointed Personnel & Evacuee Residents
SUBJECT: Right of Entry

Members of the Fire Protection Section in the performance of their official duty shall have the right of entry to any office, apartment, structure or location in the Center Area under the ownership and/or jurisdiction of WRA.

Harry L. Black

Harry L. Black
Acting Project Director

WAR RELOCATION AUTHORITY
Tule Lake Center
Newell, California

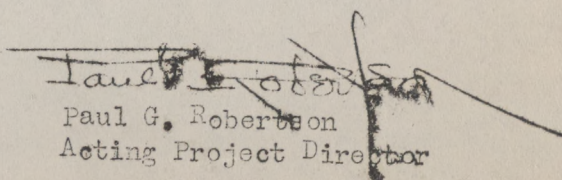
March 16, 1944

TO: All Persons Concerned

SUBJECT: Regulations Governing Public Assemblies in High School
Gymnasium

The following regulations covering fire safety of high school
gymnasium are recommended:

- (1) Audiences in the gymnasium are to be limited to a maximum of 1280 persons.
- (2) Standing in aisles and exits is prohibited.
- (3) The following aisles are to be maintained:
One six-foot center aisle from the front doors to the stage.
One six-foot cross aisle between center side exits.
Side aisles are to be four feet wide.
- (4) All exit doors must be unlocked during the time the audience is in the building. Corridors to exit doors must be kept free of obstructions and well lighted at all times, while building is occupied by an audience.
- (5) Decorations made of flammable materials must be kept to a minimum. Approval of decorations must be obtained from the Fire Protection Officer.
- (6) Smoking is prohibited during public assembly.
- (7) All assemblies must be under responsible supervision.
- (8) Competent operators of heating and lighting equipment must be in attendance.
- (9) Rows of seats shall be spaced so that not less than 27 inches is obtained from the front of one row to the front of the next.
- (10) A permit from the Fire Department must be obtained in advance for each performance. The use of the auditorium shall be subject to regulations prescribed by the Fire Protection Officer.
- (11) All WRA regulations pertaining to the fire safety of persons and property must be observed.


Paul G. Robertson
Acting Project Director

WAR RELOCATION AUTHORITY

Tule Lake Center
Newell, California

March 11, 1944

MEMORANDUM

Upon the joint recommendation of the Principal Medical Officer and the Chief Fire Protection Officer, announcement is made that the week of March 13-18 will be observed as "Camp Clean-up Week" in Tule Lake Center.

The purposes are:

1. To eliminate unsanitary and unhealthful conditions and to reduce unsightliness and trashiness.
2. To reduce fire hazards.
3. To promote general safety and improve living surroundings.

Means to be employed:

1. Crews of workers to be employed by the Maintenance Unit of the Operations Division to gather and pile rubbish and trash from the fire-breaks and the open areas on the borders of the Center for removal by truck crews.
2. Truck crews to be employed by the Operations Division to gather and remove piles of rubbish and trash from roadways, fire-breaks and open areas on the borders of the Center.
3. Voluntary assistance by all residents to clean up the areas about their own quarters and within their own blocks to deposit all rubbish and trash in piles along the roadways, including the service road within the block for removal by the truck crews.
4. Voluntary assistance by block residents to gather coal and kindling supplies in neat piles at a safe distance (at least 20 feet) from all buildings.
5. Cooperation by all community and organized groups, including Block organizations under the leadership of the Block Manager to make the clean-up an unqualified success.
6. Competition on a Block basis among all blocks for the achievement of purposes outlined above. Judges of the competition will be selected by Civic Organization, one member from the Hospital staff, one member from the Fire Department, and one member from the Police Department.
7. The prize awarded the winner of the competition will consist of a chicken dinner to be provided by Mess Management for all of the residents of the winning block.

Following the "Camp Clean-up Week" an adequate crew for continuous rubbish and trash collection will be employed by the Maintenance Unit of the Operations Division to preserve sanitary, healthful and safe conditions within the center so far as cleanliness and rubbish removal are concerned.

Harry L. Black
Harry L. Black
Acting Project Director

WAR RELOCATION AUTHORITY

Tule Lake Center
Newell, California

March 16, 1944

MEMORANDUM

SUBJECT: Extension of Clean-Up Week to End
March 25, 1944

Because of the difficulties of transportation and the limited time to prepare for the announced Clean-Up Week of March 13 to 18 inclusive, one-week extension is declared to end March 25, 1944.

Fire Prevention Inspectors will direct the burning of rubbish in safe locations, giving instructions to residents of precautions necessary.

Small open fires will be permitted during this period provided wind conditions make this practice safe. All coals and embers will be extinguished when burning is completed each day.

~~Paul G. Robertson~~
Paul G. Robertson
Acting Project Director

March 27, 1944

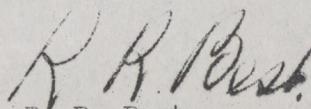
WRA EMPLOYMENT AT THE TULE LAKE CENTER

The employment policy at the Tule Lake Center is to provide as many work assignments as possible on productive jobs. Opportunities for work are still somewhat limited until more projects are developed and ways to increase the total number of jobs have been developed.

It is desirable to have some one member of each family employed. Therefore, in order to have a wage earner in each family it has been decided to reduce the number presently employed in any family to not more than two persons. I hope everyone in the center will cooperate in this program.

Members of the Placement office staff will call on the families where there are more than two employed and request them voluntarily to terminate, leaving not more than two employed members of the family group. Under the present regulations any member of the family may be designated as head of the family and all members of the family, regardless of age, will receive clothing allowance.

At present there are in the center entire families that have not been employed for several months. We hope that by having not more than two in any family assigned to work, we will have terminations which will materially assist in the reemployment of evacuees in other family groups where at present there is no one working. The cooperation of families where terminations will be necessary to bring about this change, will be appreciated not only by the WRA but also by those evacuees who are not now employed.


R. R. Best
Project Director

UNITED STATES
DEPARTMENT OF INTERIOR
WAR RELOCATION AUTHORITY
Tule Lake Center
Newell, California

April 18, 1944

REGULATIONS FOR OPEN FIRES

1. All burning must take place in an approved-type incinerator equipped with an approved-type spark arrestor (screen).
 - a. Approved-type container or oil drum with screen cover may be used if necessary.
2. Hours during which burning without a permit is permissible are 8:00 A.M. to 11:00 A.M.
3. Permit is necessary for burning after hours and may be secured from the Fire Protection Officer.
4. No fire shall be started at a location less than thirth feet from any building, structure or combustibile or inflammable material.
5. All fires shall be attended by a responsible person. If left unattended, the fire shall be completely extinguished.
6. Open fires will be permitted only in the area designated as follows:
 - a. The open area south of railroad tracks adjacent to gravel pits. No fires to be closer than 100 feet to the railroad tracks or fence, and approval of Fire Protection Officer to be secured at all times.
 - b. Open fires in the designated area shall be confined to a small pile and be attended by two responsible persons with sufficient fire equipment, approved by the Fire Protection Officer, and so placed that it is readily accessible for use in case of fire extending beyond control.
7. In no event shall burning be permitted after 4:00 P.M.
8. In the event of high winds, low humidity, low water supply, or power failure, all fires shall be extinguished immediately.

NOTE: These regulations not meant to include permanent heating or cooking equipment.

Harry L. Black
Harry L. Black
Acting Project Director

WAR RELOCATION AUTHORITY

Tule Lake Center
Newell, California

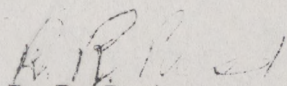
October 3, 1944

TO: The Residents and Members of WRA Staff

The week of October 8th to 14th, inclusive has been designated as Fire Prevention Week. During this week the staff, the members of their families and all residents of the community will have the opportunity of joining in a campaign to make our homes, schools, places of business and employment safer from the hazards of uncontrolled fire.

Therefore, I earnestly request each of you to devote special thought and effort during Fire Prevention Week to detecting and eliminating fire hazards within your own control. I request the Community Organizations, schools and employee groups to lend themselves to the stimulation of the public purpose to reduce and eliminate losses by preventable fire.

I also direct all members of the staff and each employee to give the widest possible support and assistance to every effort to inform and instruct the people with respect to the importance of the Fire Prevention Week Program.


R. R. Best
Project Director

FIRE PRECAUTIONS

NOTE: ONE SMALL FIRE LIGHT CAUSE THE DESTRUCTION OF THE ENTIRE VILLAGE. YOU WILL REALIZE THAT THE GENERAL CONSTRUCTION IS OF PINE, AND EXTREMELY INFLAMMABLE!

1. CAUTION: Be careful in the use of stoves. Regulate heat by use of draft in front of stove. EXCESSIVE HEAT will burn out stove and CAUSE FIRE. KEEP BEDS AND CLOTHING AWAY FROM STOVE.
2. Double sockets will be permitted for RADIOS AND READING LAMPS ONLY.
3. Open fires are prohibited at ALL TIMES.
4. Precaution must be observed in the accumulation of rubbish.
5. For the safety of the Community, DO NOT ALLOW CHILDREN ACCESS TO MATCHES.
6. USE CAUTION AT ALL TIMES when smoking.
7. FIRE EXTINGUISHERS are for fire use ONLY and MUST NOT BE MOVED.
8. ALL FIRES must be reported IMMEDIATELY to the FIRE DEPARTMENT. Telephone is in Mess Hall.
9. FIRE BUCKETS are for FIRE USE ONLY.
10. Garden hose in wash rooms is for fire use.
11. The use of GASOLINE, KEROSENE, and CLEANING SOLVENT is strictly prohibited from use in quarters. Use these outside.

THESE PRECAUTIONS ARE FOR YOUR PROTECTION AND THE PROTECTION OF THE COMMUNITY.

GENERAL INFORMATION

1. MESS HOURS: Breakfast 7:15 A.M.
Lunch 12:15 P.M.
Dinner 5:00 P.M. to 6:00 P.M.
2. FUNCTIONS OF THE BLOCK MANAGER: (Block Manager will be located in Apt. D of Building 407.)
 - a. Will give you general information.
 - b. Will receive and distribute mail.
 - c. Will try to assist you in problems.
3. HOW TO BE HELPFUL TO ALL:
 - a. Assist neighbors and get acquainted
 - b. Acquaint yourselves with the location of all block facilities and know your own address - see below:
 1. Mess Hall
 2. Recreation Hall
 3. Laundry
 4. Ironing Bldg.
 5. Toilet and Bath Houses
 6. Block Manager's Office
 - c. Please make every effort to keep your children within the confines of the block area, unless accompanied by a Recreation Leader. Construction is still going on and there is danger of children being run over by trucks and cars. Your cooperation will be greatly appreciated and as soon as possible Day Nurseries and Recreation facilities will be developed.
4. READ INFORMATION BULLETINS which will be published at frequent intervals.

5. YOUR ADDRESS IS:

Bldg. _____
Block 413 Apt. A

War Relocation Authority

Tule Lake, California

ELMER L. SHIRRELL
ACTING PROJECT DIRECTOR

INFORMATION FOR THE RESIDENTS
of
TULE LAKE CENTER

FIRE PROTECTION:

Fire prevention and fire protection are very important subjects in any city and even more important in a camp of this character. Buildings here are all of frame construction. We must be on constant watch to prevent fires and we must have a well-trained and efficient force with which to cope with fires when they occur.

In order to prevent fires, we need the cooperation of everyone in the Tule Lake Center. It is necessary to make constant inspections and immediately correct all conditions which result in fire hazards. These inspections are for the benefit of all, for fires cause suffering and damage to all the residents. Fire records show that some of the most serious conflagrations result from apparently small and unimportant things, which have been neglected or overlooked. Nothing is gained if we find fire hazards and fail to remove them.

Every pile of kindling wood, coal, rubbish or other combustible material, left within 20 feet of any building can cause a fire. High winds can make the flames impossible to control.

FIRE INFORMATION:

The Tule Lake Center was constructed on very short notice and under conditions imposed by war. There are many fire hazards in every building, every office and apartment. This makes our job of constant inspection and watchful care more important. Electric circuits were designed for loads far lower than found to exist in many of the buildings in the Center. The unauthorized use of hot plates, irons and electrical heaters and several extension cords from the single outlets constitute a fire menace. Residents should obtain approval of the Fire Protection Officer for the use of such appliances.

Stoves of all kinds are, of course, fire hazards, unless properly installed. Our regulations, for your safety, require that all new installations of stoves or changes of locations, shall be approved by the Fire Protection Officer. This is important in preventing fires. It is known that many stoves now in use are not safe be-

cause of dangerous changes that have been made without proper approval. If there is any evidence of scorch or char near your stove, please notify the Fire Department at once.

Fire regulations on all WRA Centers and all Government properties prohibit parking of automobiles or automotive equipment closer than 20 feet from any building or fire hydrant. Your cooperation in this rule is requested.

The speed of fire equipment responding to an alarm is 25 miles an hour in the Center. Do not interfere in any way with the firemen in the performance of their duty, or in getting to a fire. Keep off the roads and out of the way when an alarm is sounded. Don't follow to the scene of a fire closer than 200 feet from the apparatus, nor park any automobile or truck within 500 feet.

Always feel free to call on the Fire Protection Officers for any advice or suggestions about safety. It is their duty to give such assistance and they will welcome the opportunity to serve you. If you are in doubt about any condition in or near your home, or near your place of work, bring it to the attention of the Fire Protection Officer.

R. R. Best
~~Harry L. Black~~
~~Acting~~ Project Director

WEHoffman:ki

cc: Desk
Chron.
Subj.

UNITED STATES
DEPARTMENT OF INTERIOR
WAR RELOCATION AUTHORITY
Tule Lake Center
Newell, California

MEMORANDUM TO ALL TRUCK DRIVERS

1. Speed limit within project is 20 miles per hour and 10 miles per hour in school zones.
2. Not more than three will be allowed to ride in front seat of any vehicle.
3. No one will be allowed to ride on tail gates, fenders, running boards, cab or canvas.
4. All drivers must have WRA drivers license on person while driving.
5. No car or trucks shall be parked within 20 feet of any BUILDING or 25 feet of any FIRE HYDRANT.
6. All Federal, State and local traffic regulations shall be observed at all time.
7. Form WRA #26 will be found in the drivers compartment of all vehicles.

In case of accident this form must be completely filled out on the spot and signed by the driver regardless of how small the accident might be.

8. It is the duty of all driver to see that their truck is parked in the same place and in a straight line three feet apart.
9. No riders will be allowed to ride on any vehicles without a pass signed by their section head.
10. It will be the duty of all drivers to see that all the above items are accomplished.

Harry L. Black
Harry L. Black
Acting Project Director

UNITED STATES
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
WAR RELOCATION AUTHORITY
Tule Lake Center
Newell, California

March 16, 1945

SPECIAL PROJECT REGULATIONS

Introduction

It has been the WRA policy at the Tule Lake Center to permit Japanese social and cultural activities except where they may lead to disturbances of the peace of the community. This policy will continue in effect. However, activities which are carried on under the guise of social or cultural objectives and which lead directly or indirectly through inducement, persuasion, coercion, intimidation and other action in the promotion of Japanese nationalistic and anti-American activities and the disruption of peace and security within the center, whether by individuals, groups or organizations, will not be tolerated.

Pursuant to authority delegated to me by the Director of the War Relocation Authority and in order to make clear the unlawfulness of certain activities, prevent coercion and intimidation of center residents, and insure peace and security within the center, the regulations hereunder set forth are prescribed. The administration of this center is confident that the residents will respect and observe these regulations and will cooperate in their enforcement.

Punishable Activities

Regulation No. 1

The use of bugles or any other instruments or devices for signals, alarms, or other unauthorized purposes except the present method of announcing mess call is prohibited.

Regulation No. 2

The wearing of any insignia, emblems or garments symbolic of or indicating any form of Japanese nationalism or Japanese nationalistic organizations, is prohibited.

Regulation No. 3

Public display of emblems, banners, posters or pictures of Japanese nationalistic organizations is prohibited.

Regulation No. 4

Assemblies, gatherings, meetings, parades, and group exercises, drilling or similar activities, designed to promote Japanese nationalistic or anti-American sentiment are prohibited.

條令の四

日本を主目的又は反米の趣きを鼓舞獎勵の爲に計画されたる集会、増集、会合、行列及び群衆的教練作業並に訓練又は類似の行動は禁ぜらる。

條令の五

日本を主目的或は反米的色彩有るビラ、新聞紙、若しくは小冊子の、出版、發行、配布は禁ぜらる。

條令の六

日本を主目的、反米目的若しくは他の非法的を演説、講座、教導指南、説教及び類似行動は禁ぜらる。

條令の七

上記收容所令第四、五及び六に於て禁じたる諸行事の執行を目的とする如何なるホール、講堂、アパートメント、禮拜堂、若しくは其他の建物或は便宜の使用は此に依りて禁ぜらる。

條令の八

故意に上記諸條令違反を六歳以下の未丁年者に許す親は罪科に処せらる。

條令の九

上記諸條令に違反する者に他人と共謀する者は罪科に処せらる。

條令の十

上記諸條令に違反する者に他人を誘導、勸誘、脅迫、恐嚇する者は罪科に処せらる。

處 罰

上述の諸條令違反の庸で有罪と認められたる者は監獄内の監禁、四訓金、或は其他の懲戒処分を含むかき知れぬ懲戒処分を免れざるべし。

(2)

R. R. ベスト
收容所々長

R. R. Best

Regulation No. 5

The publishing, issuing or distributing of leaflets, newspapers or pamphlets of a Japanese nationalistic or anti-American character is prohibited.

Regulation No. 6

Japanese nationalistic, anti-American, or other unlawful speeches, lectures, teachings, sermons and similar activities are prohibited.

Regulation No. 7

The use of any hall, auditorium, apartment, chapel or any other building or facility for the purpose of conducting any of the activities prohibited under these Project Regulations Nos. 4, 5, and 6 above is hereby prohibited.

Regulation No. 8

Any parent who knowingly permits any minor child under the age of 16 to violate any of the foregoing regulations shall be guilty of an offense.

Regulation No. 9

Any person who conspires with any other person or persons to violate any of the foregoing regulations shall be guilty of an offense.

Regulation No. 10

Any person who induces, persuades, coerces or intimidates any other person to violate any of the foregoing regulations shall be guilty of an offense.

Penalties

Any person found guilty of violating any of the above regulations will be subject to disciplinary action which may include confinement in jail, fine or other disciplinary action.

R R Best
R. R. Best
Project Director

加州ニール、鶴嶺湖收容所
合衆國內政省、戰時轉住局

一九四五年三月十六日

特別 收容所令

添書

共同社会の安寧を妨害する虞のある処を除外して日本的な
社交的行事及び修養的行事を許容することが鶴嶺湖セ
ンターに於るWRMの後束の方針であった。事実上この方針は
續行される。然しドラ、社交的な主日や修養的な主日と
いふ外觀態度の下に行はれる諸行事、及び直接に間接に
か好餌、理詰め、無理強ひ又は恐嚇に依つて引入れする等の該
行動及び、その他、個人的と集團的の拘はるが、當センター内
に於て日本主義的行動、反米主義的行動又は平和と
安全とを爆破させる行動等を鼓舞奨励する目的の爲にな
される行為は默認することは出来ない。

戰時轉住局長より予に一任せる權能に従つて、又或る種の
行動の合法か非合法かを明瞭にする爲、及びセンター住民の
脅迫、恐嚇を防止する爲に、並にあるセンター内の平和と安
全とを保障する爲に、此件に就て公布される等の成規が
規定される。住民諸氏は此等條令を顧慮し、遵守し、
且つ其の實施、履行に於て協力下さるものと當センター
管理局は信ずるものであります。

罰料を受くる行動

條令の一

食時報知に現在用いてゐる方法を除いて、信號、警報類
或はその他公認されてゐない目的等の爲の喇叭、その他の音
器類、若しくは其他の通知手段の使用は禁ぜられる。

條令の二

日本主義主義又は日本主義主義的団体組織を如何な
る形式にて象徴し若しくは證明すると、それ等の徽章、
標章、衣服の着用は禁ぜられる。

條令の三

日本主義主義的団体組織の標章類、旗旗類、ポス
ター類若しくは繪畫類の公開は禁ぜられる。

①

(續く)

SPECIAL NOTICE

SPECIAL NOTICE

SPECIAL NOTICE

TO THE RESIDENTS OF TULE LAKE CENTER

FROM R. R. BEST, PROJECT DIRECTOR

Tule Lake Center
Newell, California
December 3, 1945

Maatley
Lopez
Ryan
Banks
Flouell
McKee
R. Spears
Jinto
File 125

SCHEDULING OF TERMINAL DEPARTURES

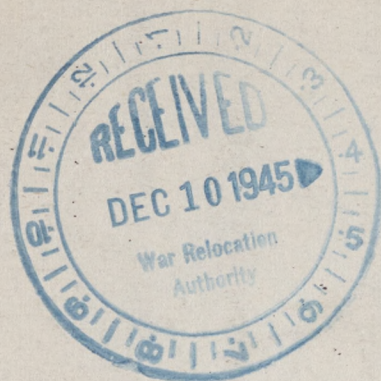
To all residents of Tule Lake Center who are not included in the Department of Justice Detention Lists:

You have been notified previously that every person in this center who is eligible to relocate must visit the Relocation Headquarters and make a relocation plan not later than December 15, 1945. The advance planning has been necessary to enable WRA best to assist each resident to relocate when and where he wishes.

Now, in order to be certain that we can provide all relocating persons with transportation in an orderly manner, I am notifying each of you that on and after December 17, 1945, as need for regulating transportation facilities becomes apparent, I shall schedule departures for any and all residents who are not on the Department of Justice detention lists. In the event it becomes necessary for me to schedule the departure of any resident, this Special Notice shall constitute the two weeks advance notice for planning provided for in Administrative Notice No. 289, and each and every person on this project hereby is notified that not later than December 17, 1945, he must have selected a date of departure, and a point of destination (provided he is not involved in the Department of Justice detention lists) and that if he has not done so I may, at any time on or after December 17, 1945, select a date of departure for him, and arrange transportation for him to his place of legal residence.

In accordance with Administrative Notice No. 289, every person selected for departure by me shall receive not less than three days notice of the time of his scheduled departure.

R. R. Best
R. R. Best
Project Director



INSTRUCTIONS TO EVACUEE PASSENGERS

1. One evacuee to be known as the Train Monitor will be appointed for each train.
2. One evacuee to be known as the Coach Captain will be appointed for each car. He will be responsible for the actions, well being and comfort of passengers within his car and for the maintenance of cleanliness and sanitation. He will appoint one (1) female evacuee as his assistant.
3. Each Coach Captain will appoint a detail of passengers to police each car every morning and more frequently if circumstances require.
4. All questions and requests of passengers will be made to the Coach Captain who will then secure the necessary information through the Train Monitor and War Relocation Authority representative from the Train Commander.
5. The Coach Captain will arrange for the inspection of lavatories every three hours to insure cleanliness is maintained and the toilets and wash basins are functioning properly.
6. The Coach Captain will appoint two (2) assistants located in seats near the entrance to the car to assist in the enforcing of regulations.
7. Matches or burning tobacco will not be thrown from the car windows.
8. Evacuees will not pass from one car to another without the authority of the guard, except at designated mealtimes and for the movement of kitchen police and mess details. Inter-coach visiting is not permitted without a pass from the Train Commander. This must be obtained through the channel specified in paragraph 4 above.
9. Evacuees will not ride in the vestibules or on platforms of the cars.
10. Window shades on all cars will be down between sunset and sunrise.
11. Fruit rinds, papers and trash will not be thrown on car floors or from car windows.
12. Toilets will not be used when car is not in motion except when special arrangements have been made.
13. Drinking water will be conserved at all times.
14. Evacuees will not extend head or limbs from car windows when train is in motion.
15. Evacuees will not have in their possession, or consume, intoxicating liquors, including beer. Any such beverages found will be confiscated and destroyed.
16. Seats assigned by Car Monitors at the beginning of the journey will not be exchanged.
17. Quiet will be observed after 9:00 P.M.
18. Any violation of the above regulations will be reported immediately by the Coach Captain to the Military Police sentry on duty on the car.
19. No evacuee will bring any food aboard the train. If spoilage occurs, sickness will result.
20. Evacuees are not permitted to detrain at station stops. Exercise points have been provided in the train schedule at which all evacuees so desiring may detrain.

乗車中の御注意

- 一 各汽車には當局より指命された日本人監督官を置く。
- 二 各コーチには日本人の車長を指命す。
- 三 車長の任務は全行動の責任を持ち、乗客の慰籍を圖り、清潔衛生に注意する事、彼は亦女性周より一名の助手を指命する事を得。
- 四 各車長は日本人間より監査役を選び、毎朝若しくは必要に応じて臨時に車内を監視させる事。
- 五 乗客の質問や要求は總べて車長を通じて爲す事。車長は全部の重要事項を汽車監督官又はW.R.A.の役人より傳達する。
- 六 車長は三時間毎に洗面所や便所の検査を爲し清潔を保たれ居るや否やを注意する事。
- 七 車長は二名の助手を指命し入口の近くに座を占めさせ規則を守らしめるべし助力をす事。
- 八 乗客はマッチや煙草の喫殻を車外に投げざる事。
- 九 乗客は食事時間以外各自の車内より他の車内に計可無くして行く事を得ず、但し食堂従業員は此の限りに非ず。若し他の車内を訪問する要件の起きた場合は第四條に基き手續を爲すべし。
- 十 汽車のプラットフォームや連廊に立つ可からず。
- 十一 日没より日の出迄ウィンドシールドを下して置くべし。
- 十二 果物の皮や紙屑を床の上や窓外へ捨てるべからず。
- 十三 汽車が停車して居る時特別の裝備を施さない限り便所の使用を堅く禁ず。
- 十四 飲料水は常に充分に用意してある。
- 十五 汽車の進行中、窓から頭や手を出すべからず。
- 十六 乗客は酒類を携帯し、或ひは酒を飲み、酩酊すべからず。乗客が所持して居る酒類が発見された場合、それ等は悉く沒收される。
- 十七 監督官より指定された座席を途中で交換すべからず。
- 十八 午後九時以後は静肅にすべし。
- 十九 以上の規則を犯した者は直ちに車長或は憲兵に報告される。
- 二十 汽車の中に食物を持ち込むべからず。是は腐敗した場合、病氣になる懼があるからである。
- 二十一 汽車が停車場で停車した時、下車すべからず。併し旅行時間割に運動する場所が定められるので、其處では下車が許可される。

以上

Questions pertaining to Form DSS 304-A

Most of the questions appearing on this form may be answered more appropriately by the Army representatives. A few of them however, involve WRA policies, directly or indirectly. These are answered below.

- Q. 19. Why the sudden enlisting of Nisei boys after putting them behind fences as this camp?
- A. 19. Mr. Dillon S. Myer, Director of the War Relocation Authority has been urging the War Department to adopt these policies as a means of enabling the Nisei to further restore confidence of Americans generally in the Americans of Japanese descent.
- Q. 22. What branches of the war industry are the Niseis eligible if they are not taken in the army?
- A. 22. We are advised that Nisei not volunteering for the Army may be eligible for employment in defense plants of various types. We have no other details.
- Q. 24. What are the frozen war industries, and will the Nisei be allowed to enter them?
- A. 24. We do not understand the word "frozen".
- Q. 25. Why aren't the men in armed forces allowed to come into the two Relocation camps in Zone 1 to see their parents before they go over seas?
- A. 25. From the standpoint of the War Relocation Authority, they are permitted to do so if their superior officers will grant them furloughs.
- Q. 29. Has the Army or Government squelched foul propaganda talk made by leading statesmen, editors and writers of various papers and magazines who play on our weakness (Japanese) for their own personal gains by heavily publishing such undemocratic articles as: (1) deportation of all Japanese and Japanese Americans after the war, (2) not permitting Japanese blood to return to their homes after the war, and (3) revoking the citizenship rights from all people of Japanese blood.
- A. 29. The War Relocation Authority is making an effort to combat such publicity by furnishing the facts.
- Q. 37. There are no doubt at present many nisei who absolutely refuse to take up arms in this war now raging. However, there are some who desire to help in the war effort on the home front. Is or will this difference be recognized and considered by the U. S. Government?
- A. 37. Those who do not wish to volunteer may have an opportunity to go into defense industry, but this does not remove necessarily the possibility of being drafted.
- Q. 50. If the parents answer the question 28 on the form 126 WRA REV with "no" whereas the niseis (sons) answer the questions 27 and 28 of the form 304-A with "yes" what will be the future decision of the U. S. government be in regardsto the categorical status of the parents versus sons?
- A. 50. It is presumed the change in question No. 28 on Form 126 Revised makes this point irrelevant.
- Q. 68. Is farm labor considered War Industry labor?
- A. 68. We understand that farm labor is considered essential work by the War Manpower Commission.
- Q. 70. Will the Niseis be allowed to return to their home to settle any unfinished business when they are to be inducted?
- A. 70. Yes, if permits can be obtained from the WCCA.

Q. 71. Will the Nisei soldier's parent who has been interned be returned to his family if the son is inducted?

A. 71. We have not received information to this effect.

Questions pertaining to the Army Induction message.

Q. 1c(1) In the message it states as follow, "the proof of a nations' good faith is to be found in whether it moves to restore full privileges at the earliest opportunity." (Does the government guarantee to compensate for the great sacrifices both spiritual and material which the Japanese American citizens and their parents were compelled to make because of the forced evacuation?)

1. Does the government guarantee to compensate the properties lost by both the Japanese American citizens and their parents?

A. 1c(1) We have no information to this effect as yet.

Q. 1c(2) Is the government determined to take a drastic step to curb "Anti-Japanese Agitations" and thereby create a healthy and favorable public opinion toward loyal Japanese American in the United States?

A. 1c(2) The WRA is doing what it can in this regard and is making progress slowly. If the registration goes through successfully, it will give us added ammunition for this cause.

Harvey M. Coverley
Project Director

書式第三。四Aに就ての質問への回答

軍部の代表者が大部分の質問に對し適當な回答をなされますが其中の質問はWRAの方針に關係がありますから茲にお答へする事とします

19. WRAの局長DRマイヤ氏は日系市民の信用を深めらるゝ此の政策を採用される様陸軍省當局に懇請した
22. 軍隊に志願しない二世は種々の軍需品工業に就職し得るといふ情報は舞しておますが他方詳細な情報は手に入りません

24. 我々には凍結（フローズン）といふ言葉が分りません

25. WRAの立場から見れば上官から休暇を貰へば許さるべきであります

29. WRAは事實を提供してその様な宣傳を打消す努力をしております

37. 志願する事を望む者は軍需工業に従ふ機会があります 然しそれが為め必ずしも徴兵されぬと限りません

51. 二世は正しく登録する必要がありす 何故なら陸軍省の命令だからです

52. 二世の米國に對する態度を明かにする為めでありす

53. 要求して差支ないと思ひます

54. 否、第三十七項の質問には一世として關係は少い看護婦隊やWRAは普通若い婦人だけです

55. 否

56. 此の質問は二つに別れます

a. 出所願として登録しても結果は同じです

b. 登録は必要であります

57. 歸國願を出すまでは登録せねばなりません

58. 私に豫言する事は出来ません

68. 戦時人カ局では農園労働は戦時緊要な仕事と認めてあります

70. 然し。若しWRAの許可が得られた場合

71. 其の意味の情報は得てゐません

C 10. 未だ其意味の情報は得てゐません

20. WRAは此の真に就て出来得るだけの事を除々に進行してあります

若し此の登録が都合よく行けば此の目的に大變を助けとなると思ひます

WAR RELOCATION AUTHORITY

Tule Lake Center
Newell, California

FIRE PREVENTION WEEK BULLETIN

During Fire Prevention Week, which is being observed the week of October 8th to 14th, each of us will want to make a practical and effective effort to eliminate all fire hazards within our control. This effort will be an immediate and lasting benefit to the entire community.

The Fire Department offers the following suggestions of what you and your activity may do to help control the hazard of fire throughout the year:

- (1) In case of fire, call the Fire Department promptly.
- (2) Know the location of and how to use your nearest fire alarm box. Ask your firemen.
- (3) Fire extinguishers are placed conveniently for your use. Use only to extinguish fires. Know their location and how to use them.
- (4) Be careful with all kinds of fuel, and report defective stoves and chimneys without delay.
- (5) Do not use flammable and explosive liquids inside a building or near a fire.
- (6) Dispose all dry rubbish and waste materials promptly. They are a fire hazard if allowed to accumulate. Do not burn rubbish closer than thirty feet of a building or equipment, nor when the wind is blowing. Watch the fire and extinguish thoroughly when through burning.
- (7) Use care with electrical equipment. Turn off when not in use. Repair defective equipment promptly.
- (8) Many fires are caused by careless smokers. Extinguish the cigarette butt and burning match before throwing it away. Do not smoke in prohibited areas.
- (9) Use care on the job and in the home. Most fires are caused by carelessness or thoughtlessness. These can be prevented. Let us all resolve to keep our record good.

火災豫防週間告示

十月八日より同十四日迄の火災予防週間中各自は火災の危険を除去する爲に有名無實に兆ざる最善の努力を傾注されたい。各自の努力は当所にとつて直接且永久的利益を齎すものである。消防局では火災の危険を防止する爲に常に所民の留意すべき注意事項を發表して居る。

一、火災の場合は直ちに消防局に通報する事。

二、消防署員に尋ねて最寄の火災警報箱の位置及其使用法を熟知して置くこと。

三、消火器は便利な場所に置いてある故消火のみに使用し其置場所及使用法を熟知して置く事。

四、凡ゆる種類の燃料に注意しストーブ及煙突に缺陷の生じた場合は遲滞なく其旨を報告する事。

五、屋外及火の附近で可燃性及爆発性液を使用せざる事。

六、乾燥した木屑及廃物を放置する事は火災の危険を招来するから直ちに之を處理する事。

建物諸施設物から三十呎以内及風の吹てゐる時木屑類を燃やしてはならない。火に注意し燃やした後には充分に消火する事。

七、電気機具は注意して使用し、使用せざる時は絶電し故障のある電気機具は直ちに修繕すること。

八、注意を怠つた喫煙が火災の原因となる場合が多い。巻煙草の吸殻及火のついてゐるマッチは消火して捨てる事。禁止区域で喫煙してはならない。

九、多くの火災は当然予防し得る不注意又は無思慮の結果起るものであるから就働中も家庭に於ても常に此注意を怠つてはならない。火災予防週間に際し各自が当所の過去の見事な記録を今後も保持する爲に協力されんことを懇望す。

IS YOUR HOME FREE FROM DANGER OF FIRE?

NAME:

ADDRESS:

DIRECTIONS: Please check with your family and return to the school.

If a fire starts,

Do little children know that it should be reported to a grown-up immediately?

Does everyone know where the nearest fire alarm box is?

Does everyone know how to use the alarm box?

Does everyone know where the nearest fire extinguisher is?

Does everyone know how to use a fire extinguisher?

When you use the stove,

Is everyone careful not to overload and overheat it?

Is there a guard to protect little children?

Are the clothes hung away from it?

Does someone always check it before leaving the home empty?

When you have waste material,

Is it disposed of promptly?

Is there a guard around the ash pit?

Are little children taught to keep away from ash pits?

Does anyone make a fire less than thirty feet from your home?

Does anyone make a fire when the wind is blowing?

Does someone always watch the fire?

Does someone always put it out before leaving?

When you use electrical equipment,

Are all the wires well covered?

Is all the equipment in good repair?

Does everyone disconnect equipment when he finishes using it?

Are blown fuses always replaced properly and promptly?

When people smoke,

Does everyone put out matches and cigarettes before throwing them away?

Does anyone smoke when smoking is prohibited?

Does anyone smoke in bed?

R1.35

HEADQUARTERS
Camp Tulelake, Tulelake, California

13 November 1943

PROCLAMATION NUMBER 2

TO: The Residents of Tulelake Center.

By virtue of the authority vested in me as Commanding Officer and in order to provide for the safety and security, it is ordered:

1. That between the hours of 7 PM and 6 AM all persons of Japanese ancestry, except as directed by the military, shall be within their place of residence. This shall not be interpreted to prevent access, however, to laundry and lavatory facilities.

2. No outdoor meetings or gatherings shall be permitted without express military approval.

3. Normal center operations shall be maintained, insofar as is practicable, under direct military control and in the manner prescribed by the military authorities.

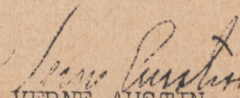
4. Persons of Japanese ancestry desiring to engage in useful work at the center shall be accommodated as promptly as the situation permits.

5. No incoming or outgoing telephone or telegraph messages will be permitted without prior military approval.

6. Failure to observe strict adherence to all military regulations will result in disciplinary action forthwith.

7. All persons of Japanese ancestry shall reside in the apartments assigned to them by the WRA.

This proclamation in no way limits or restricts the statements of 6 November 1943, wherein by proclamation it was announced that the military authorities had taken over control of this center. Additional regulations and orders will be proclaimed depending upon the situation. Cooperation of all center residents is solicited.


VERNE AUSTIN,
Lt. Col., CMP,
Commanding.

files (ms)

JOBS WITH HOUSING
HOUSING FREE WITH JOBS

EDUCATIONAL FACILITIES
NURSERY SCHOOL AVAILABLE

FOURTEEN COMPANIES
ALL TYPES OF EMPLOYMENT

30 MILES FROM PHILADELPHIA
THREE HOURS FROM NEW YORK

VARIETY OF OPPORTUNITIES OFFERED TULEANS BY SEABROOK ENTERPRISES

Capt. Herbert Letts, personal representative of C. F. Seabrook, has brought to Tule Lake Center the following details of the wide variety of opportunities offered resettlers at Seabrook Farms, Bridgeton, New Jersey:

FOURTEEN COMPANIES ARE INCLUDED

The Seabrook Enterprises are made up of 14 operating companies which are engaged in numerous and varied operations which include:

Farms, apple orchards, nursery, bulb gardens, distillery, food processing plant, cold storage warehouses, trucking company, greenhouses, automobile sales and service.

NEARLY ANY TYPE OF JOB AVAILABLE

In the 14 operating companies may be found nearly any type of job a man or woman desires. Seabrook Farms is not devoted to farming, as many people think. It offers jobs in many fields of endeavor. Workers needed includes:

General farmers, tractor operators, nurserymen, greenhousemen, carpenters, painters, welders, electricians, mechanics, machinists, pipe fitters, sheet metal workers, automobile mechanics, clerks, stenographers, cafeteria workers, timekeepers, truck drivers and many others, all of whom have opportunity to learn and to advance in good trades.

WAGES, BONUSES, SPECIAL BENEFITS

The lowest rate of pay in the Seabrook Enterprises for men is 64 cents an hour and for women 57½ cents an hour. Every employee is guaranteed work for the full year with a minimum average of 40 hours a week.

At Christmastime an additional 3½ cents per hour is paid each union worker as a bonus.

After one year of service the company gives each employee, absolutely free, a life insurance policy for \$1,000 and also a hospitalization policy.

HOUSING, ELECTRICITY, COAL FREE

No rental is charged at any time for Seabrook Farms housing, which consists of wooden houses or apartments of one, two or three bedrooms. Each house in the Seabrook Village has an electric range for cooking, an electric refrigerator, and a victrola-type coal stove for heating. There is no charge for coal or electricity. The Village is only a five-minute walk from the main scene of operations.

Temporary housing---individual wooden houses---is situated at beautiful Parvins Lake Park, about 3½ miles away, with bus service furnished, free of charge. Parvins Lake is a popular summer resort on the shore of a large lake, where swimming, boating and fishing are available.

CITIES EASILY REACHABLE

Bridgeton, New Jersey, a city of 20,000 population, is only six miles from Seabrook Farms by bus. A bus passes Seabrook Village every hour for Philadelphia, which is only 30 miles away. New York City is three hours away from Bridgeton by bus or train.

INQUIRE AT RELOCATION HEADQUARTERS

Inquiries regarding Seabrook relocation planning should be made at Relocation Headquarters, high school grounds. More than 1,700 Japanese Americans already are working and living at Seabrook.

十四種類に亘る

シイブルック企業 就働者募集

家屋無料にて提供
教育施設の完備
賃金は世間 給与より三割増

シイブルック氏の代表者、キヤプテンレット氏は、當所を訪問、シイブルックファームの多方面に亘る就職口を提供して居る。氏の説明に依ると、シイブルック企業は、十四種類の会社の経営に従事し、例をあげると農園、林檎果樹園、ナール、珠根ガーデン、蒸溜所、食糧精製所、冷蔵倉庫、トラッキング會社、グリーンハウス、自動車販賣、及サーピス等によつて居ると。

就職は適材適所に

量に記述せる各種類に亘る仕事口が當所民に解放されて居るもので種類は一般農園仕事、事務、操縦者、ナールメン、グリーンハウスメン、大工、ペインター、ウエルダー、電気工、メカニック、機械工、パイプフィッター、シイートメタル工、自動車修繕工、書記、ステীগラフター、キヤ

フテリヤ就働人、タイムキーパー、トラック運転手、其他種々に上ると。

給料 ボーナス

特別収入

シイブルック企業の最低賃金は、男子は一時間六十四仙、女子

は五十七半仙で、従業員は最少限度平均一週間四十時間働いて仕事は一年中継続される。

クリスマスタイムはボーナスとして、一時間に對し、二仙半増給される。

一年以上就働した者には無料にて一年間の生命及び損害保険が掛けられる。

住宅、電気、石炭は

無料にて提供

住宅は無料にて提供され、電気ストーブ、電気冷蔵庫、石炭暖房装置が設備されて居り、之等の施設は、無料にて提供されて居る。

シイブルックファームの

ローケーション

農園は人口二万を擁するブリッツゲトン市より六哩の位置に在り、同所よりはバスが一時間毎に通ひ、費府迄は卅哩、

紐育はブリッツゲトン市で乗り換へ三時間て到着する由。就働希望者は、職任事務所に出席され度し。

(情報部發行)

※

※

※

※